



Board Retreat 9/06 [Photo from left]
 Rooshey Hasnain (Vice President)
 Al Wing, (President)
 Wei Kwan Tam, (Treasurer)
 Cheryl Garrity, (Clerk)
 Marilyn Lee-Tom (Development Volunteer)
 Hang Lee (board member)
 Richard W.P. Cheng, (Ex. Director)
 Ed Wang, facilitator (not in photo)

貴和中心

Great Wall Center, Inc.

110 Pleasant Street, 3/FI., Malden, MA 02148

Tel: 781-388-6931 Fax: 781-388-6984

www.Greatwallcenter.org (being updated)

Great Wall Center was founded by friends and members of the **Malden Asian Pacific American Coalition (MAPAC)** formed in 1995. Supported by the initial funding from **The Boston Foundation**, Great Wall Center (1999) has developed culturally relevant social service programs for the growing Asian community in Malden. It provides professional counseling, employment assistance, and disability advocacy for the unserved, mostly immigrant individual and families challenged by isolation, domestic violence, employment, education, health and disability issues. 貴和中心早期由摩頓亞太聯盟 (1995) 及友人成立。自1999年獲波士頓基金會支助起，貴和中心為摩頓市亞裔市民及新移民開辦切合其生活必須的社會服務，包括專業心理輔導，就業以及殘障人士權益伸張等服務。



Malden Asian Disability Advocacy Coalition Project 2002 (MADAC) Funded by the *Institute for Community Inclusion (ICI)* and the *Massachusetts Developmental Disability Council (MDDC)*, MADAC is a project aiming to enhance Asian children and families challenged by disabilities in the Malden area to receive better treatment and access to services by government, schools, healthcare, human services and community organizations. 摩頓亞裔殘疾權益伸張同盟得ICI 及MDDC 經費支助開展對亞裔的支援。其宗旨在提升受殘疾影響之兒童及其家屬在政府、學校、社康及社區團體之待遇及服務。

[Photo: Dr. Lusa Lo, standing, IEP Training]

Malden Employment Readiness Project (MERP) 2001: Funded by the U.S. Department of Labor, Great Wall Center provided the growing Asian community in Malden with linkage to the One Stop Career Centers, employment readiness training and social services support in the Malden area. 摩頓就業預備計劃 (2001) 為亞裔人士提供就業方面之支援：接連聯邦勞工部屬下之「一站就業中心」以及提供待業預備訓練及輔導。 [Photo: third from left, Lily Chin, first from right Paul Lee]



MADAC Parents Association (2004): Funded in 2003 and 2005 by the Massachusetts Developmental Disability Council, the parents association developed a mutual support network for parents; and organized educational and recreational activities to strengthen Asian families challenged by cultural and language barriers and the special needs and disabilities of their children.

明德家長會自 2004 年起為家長們發展互助支援網絡，並組織教育及康樂等活動，加強亞裔家庭應付子女之特殊教育或殘疾方面的語言及文化障礙等問題。

[Photo: summer outing 2006]

For Information, please contact 索取進一步資料請聯絡:

Richard Cheng, LICSW Executive Director 781-388-6931 greatwallcenter@mysite.com

Lily Chin, BSN Coordinator, Parents Assoc. & Employment 781-521-5408 lilyatgreatwall@yahoo.com

Paul Lee, BS Employment Specialist 781-521-5409 plee1470@yahoo.com

Great Wall Center “Building Community. Creating Trust.” 貴和中心 “廣建社區，締造互信。”

A 501(c-3) tax-exempt organization in Malden